



## 关于举办中华文化大乐园横滨夏令营的通知

尊敬的各位家长：

为了促进在日华侨华人子弟学习中文和体验中华文化，丰富暑假生活，我校受中国国务院侨务办公室委托，与湖南省侨务办公室合作，第二次在横滨举办“中华文化大乐园”横滨夏令营活动。此活动是中国国务院侨务办公室的品牌活动，已经成功在各国举办。欢迎大家踊跃报名。详情列下：

- 主 办：中国国务院侨务办公室  
承 办：湖南省侨务办公室、横滨山手中华学校(2012年~2016年湖南省侨办连续5年分别在加拿大蒙特利尔，美国夏威夷，意大利米兰，老挝沙湾拿吉，美国华盛顿承办该活动，具有丰富的办营经验)  
后 援：中华人民共和国驻日本国大使馆  
参加对象：在日华侨华人儿童(小学一年级~中学三年级)  
时 间：2017年7月23日~8月3日  
地 点：横滨山手中华学校(横滨市中区吉滨町2-66、JR石川町车站中华街口徒步1分)  
课 程：趣味汉语，中国画，书法，手工艺，民歌演唱，中国戏曲，民族舞蹈，武术，皮影表演与制作等  
教 师：湖南省政府选派中小学和湖南皮影剧团优秀教师授课、本校资深教师任班主任  
日 程：(预定)

日期	上午(9:00-12:10)	下午(13:00-13:50、14:10-15:00)
23日(日)	开营式 10:30	小一~小三1节课、小四~中学2节课
24日(一)~28日(五)	3节课	小一~小三1节课、小四~中学2节课
29日(六)、30日(日)	全天休息	
31日(一)、1日(二)	3节课	小一~小三1节课、小四~中学2节课
2日(三)	3节课	准备闭营式
3日(四)	闭营式 10:00	

招收人数：350人为止(按年龄分班)

报名时间：报名 2017年5月20日 为止，邮局转帐 2017年5月29日 为止。

请登陆学校网页 > <http://www.yycs.jp>

下载报名申请表，填好后发至 daleyuan@yycs.jp

费 用：28,000 日元 (含学费、设备费、教材资料费、服装费、保险费) **报名后费用恕不退还。**

付费方法：① 从「ゆうちょ銀行」转帐

口座番号 00290-8-59720

口座名 学校法人横滨山手中華学園

② 从其它银行转帐到「ゆうちょ銀行」

口座番号 0二九(ゼロニキュウ)店

当座預金 0059720

口座名 学校法人横滨山手中華学園

※转帐时，请用报名单上的家长名转帐。

其 他：1. 参营期间学生午饭自备，并准备好白色校内鞋和体育裤。

2. 家长可参加开营式和闭营式，上课家长不能参观。

咨询电话：045-641-0479 教务主任 罗顺英老师

横滨山手中华学校

校长 张岩松

2017年5月8日

保護者各位


 横浜山手中華学校  
 校長 張 岩松

## 「中華文化大楽園横浜サマーキャンプ」について

春陽の候、皆様におかれましてはますますご健勝のこととお慶び申し上げます。

昨年に引き続き、本校が中国国務院僑務弁公室より委託を受け、湖南省僑務弁公室との共催で「中華文化大楽園横浜キャンプ」を開催いたします。

このキャンプは中国語の学習と中華文化の体験を通して、世界の華僑華人子弟がより深く中国を学ぶことができるイベントとして、中国国務院僑務弁公室が全世界で開催し、各国華僑華人から高い評価を受けており、昨年の本校開催においては、大変ご好評をいただきました。

つきましては、下記の通り詳細をお知らせいたしますので、お子様が充実した夏休みを過ごせるよう、ぜひこの機会に当キャンプをご利用ください。

### 記

主催：中国国務院僑務弁公室

共催：湖南省僑務弁公室 横浜山手中華学校（湖南省僑務弁公室は2012年～2016年までにモントリオール、ハワイ、ミラノ、サウンナケートにて中華文化大楽園を開催し、各地で好評を得ております）

後援：中華人民共和国駐日本国大使館

対象：在日華僑華人児童生徒（小学一年生～中学三年生）

日時：2017年7月23日～8月3日

会場：横浜山手中華学校（横浜市中区吉浜町2-66、JR石川町駅中華街口徒歩1分）

内容：中国語、書道、水墨画、工芸制作、民謡歌唱、中国戯曲、民族舞踊、武術、影絵芝居と制作等

講師：湖南省内小中学校と湖南影絵劇団の優秀な講師陣及び本校教員によるクラス運営

日程：（予定）

日程	午前(9:00-12:10)	午後(13:00-13:50、14:10-15:00)
23日(日)	開会式 10:30	小一～小三 1時間授業、小四～中学 2時間授業
24日(月)～28日(金)	3時間授業	小一～小三 1時間授業、小四～中学 2時間授業
29日(土)、30日(日)	お休み	
31日(月)、1日(火)	3時間授業	小一～小三 1時間授業、小四～中学 2時間授業
2日(水)	3時間授業	閉会式準備
3日(木)	閉会式 10:00	

募集人数：定員 350名（年齢別にクラス分け）

申込締切：参加申込→2017年5月20日まで 振込期限→2017年5月29日まで

申込書は本校HP保護者ページよりダウンロードできます。

本校ホームページURL→<http://www.yycs.jp>

申込書に必要事項をご記入いただき、申込書を添付してメールで送信してください。

申込メールアドレス→[daleyuan@yycs.jp](mailto:daleyuan@yycs.jp)

参加費用：28,000円（授業料、教材費、設備費、ユニホーム代、保険費用を含む）

**お振込された参加費用はいかなる理由でも返金いたしません。ご注意ください。**

振込方法：① ゆうちょ銀行よりお振込みの場合

口座番号 00290-8-59720

口座名 学校法人横浜山手中華学園

② 他銀行よりお振込みの場合、ゆうちょ銀行の下記口座へお振込み

口座番号 〇二九（ゼロニキュウ）店

当座預金 0059720

口座名 学校法人横浜山手中華学園

※お振込みの際は、サマーキャンプをお申込みになった保護者名でお振込みください。

その他：1. キャンプ中の昼食、校舎内用上履き(白色系)、ハーフパンツ(体育用)を必ず持参してください。

2. 保護者の方は開会式と閉会式のみ参観可能です。授業は参観できません。

お問い合わせ：045-641-0479 教務主任 羅順英

以上